

*Procès verbal d'une séance ordinaire du comité EXÉCUTIF de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 6 février 2018.*

*Minutes of the proceedings of a regular meeting of the EXECUTIVE of Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on February 6, 2018.*

Le secrétaire général a confirmé qu'il y avait quorum et le président, Dan Lamoureux, a déclaré la séance ouverte à 19 h 10.

The Secretary General established that quorum was met and Chairman Dan Lamoureux called the meeting to order at 7:10 p.m.

**MEMBRES PRÉSENTS / MEMBERS PRESENT:**

L. Cuffling  
C. Horrell  
D. Smith  
C. Craig  
P. Michaud

Sylvain Racette – Directeur général/Director General  
John McLaren – Secrétaire général/Secretary General

**Absences motivées / Regrets :**

D. Lamoureux

**Aussi présents / Also present:** One member of the public present

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Smith, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit attachée au procès-verbal.

**ADOPTION OF THE AGENDA**

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Smith, that the agenda be adopted and a copy be attached to these minutes.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**QUESTIONS DES MEMBRES DU PUBLIC/QUESTIONS FROM THE PUBLIC: (7:12 p.m.)**

- Aucune / None

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL ET SUIVI DE LA SÉANCE À HUIS CLOS DU 5 DÉCEMBRE, 2017/**

**ADOPTION OF THE MINUTES AND BUSINESS ARISING OF THE IN CAMERA MEETING OF DECEMBER 5, 2017 (IN COMMITTEE)**

**ENTRE EN HUIS CLOS**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Smith, appuyé par le commissaire Horrell à 19 h 12, que le conseil entre en huis-clos.

**IN COMMITTEE**

IT IS MOVED by Commissioner Smith, seconded by Commissioner Horrell, at 7:12 p.m., that Council enter into committee.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**HORS DE HUIS CLOS**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Michaud à 19 h 15, que le conseil sorte du huis clos.

**OUT OF COMMITTEE**

IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Michaud, at 7:15 p.m. that Council arise from committee.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**SUIVI DE LA SÉANCE PRÉCÉDENTE / BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES**

- Aucun / None

**NOUVELLES AFFAIRES / NEW BUSINESS**

- Aucun / None

**QUESTIONS DU PUBLIC / PUBLIC QUESTIONS: 7 :16 p.m.**

- Aucune / None

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 5 DÉCEMBRE 2017**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Smith, appuyé par le commissaire Michaud, que le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 5 décembre 2017 soit adopté.

**APPROVAL OF THE MINUTES OF THE EXECUTIVE MEETING HELD ON DECEMBER 5, 2017**

IT IS MOVED by Commissioner Smith, seconded by Commissioner Michaud, that the Minutes of the Executive Meeting held on December 5, 2017 be adopted.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**SUIVI DE LA SÉANCE PRÉCÉDENTE**

Aucun.

**BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES**

None.

**Nouvelles affaires**

Aucune.

**New Business**

None.

**QUESTIONS DIVERSES:**

Aucune.

**OTHER BUSINESS:**

None.

**QUESTIONS DU PUBLIC :**

Aucune.

**QUESTIONS FROM THE PUBLIC:**

None.

**LEVÉE DE LA SÉANCE :**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Michaud, que clôture de la séance soit levée à 19 h 21.

**CLOSING:**

IT WAS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Michaud, at 7:21 p.m., that the meeting be closed.

  
Lesley Llewelyn Cuffling, vice-présidente / Vice Chair

  
John McLaren, Secrétaire général / Secretary General



## CONSEIL EXÉCUTIF EXECUTIVE COMMITTEE

Members of the **EXECUTIVE** of Riverside School Board are hereby convened to a **regular meeting** on **Tuesday, February 6, 2018 at 7:00 p.m.** at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert

### DRAFT AGENDA – REGULAR MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Adoption of the Agenda
3. Questions from the public – 15 minutes
4. Approval of Minutes
  - 4.1 Adoption of the Minutes of the *in camera* meeting of December 5, 2017 (*in camera*)
  - 4.2 Business arising from the Minutes of the *in camera* meeting of December 5, 2017 (*in camera*)
  - 4.3 Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of December 5, 2017
  - 4.4 Business arising from the Minutes of December 5, 2017
5. New Business
6. Other Business
7. Questions from the public – 15 minutes
8. Closing

Given at St. Hubert, Québec, on February 2, 2018

John McLaren, Secretary General

Les membres de l'**EXÉCUTIF** de la Commission scolaire Riverside sont convoqués à une **séance ordinaire** le **mardi 6 février 2018 à 19 h** au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.

**PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE**

1. Overture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Période des questions du public – 15 minutes
4. Approbation du procès-verbal
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance à *huis-clos* du 5 décembre 2017 (à *huis-clos*)
  - 4.2 Suivi de la séance à *huis-clos* du 5 décembre 2017 (à *huis-clos*)
  - 4.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 décembre 2017
  - 4.4 Suivi de la séance du 5 décembre 2017
5. Affaires nouvelles
6. Questions diverses
7. Période des questions du public – 15 minutes
8. Levée de la séance

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 2 février 2018



John McLaren, secrétaire général